

JAPAN P&I NEWS

No.880-17/03/13

外航組合員各位

フィリピン Zambales 州

Provincial Coastwatch Environmental Monitoring System User Fee の徴収について(その3)

題記の件に関し、2015年12月8日付 [Japan P&I News No.788](#) をご参照下さい。

国際海運会議所(ICS, International Chamber of Shipping)より、フィリピン Zambales 州における Provincial Coastwatch Environmental Monitoring System User Fee の徴収問題に関するサーキュラーが2017年3月9日付で発行されましたのでご参考に供します。

The Filipino Shipowners' Association と The Philippines Congress が状況を調査するので Zambales 州沿岸航行に対する費用請求は当座のところ支払うべきではない旨案内されております。

以上

日本船主責任相互保険組合

添付：ICS サーキュラー

International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

9 March 2017

MC(17)10

To: **MARINE COMMITTEE**

Copy: **All Full and Associate Members (for information)**
Maritime Law Committee

PHILIPPINES PROVINCE OF ZAMBALES – ENVIRONMENTAL CHARGES

Action Required: Members are invited to note information on recent 'environmental' charges by the Province of Zambales in the Philippines and to advise their shipowner Members accordingly.

Members will recall circular MC(15)64 of 7 December 2015 on the subject of the charges levied by the Philippines' Province of Zambales for coastal surveillance. The circular informed Members that following discussions with the Province of Zambales, it had been agreed that invoices raised against ships that transited the coastal waters of Zambales should not be paid. Notwithstanding this agreement, ICS has been informed that recently the Province of Zambales (Philippines) has once again started making an environmental charge for ships on passage through the coastal region. This action is understood to be contrary to the official opinion issued by the Philippines Legal Department when this issue last arose in 2015.

ICS has been advised by the Filipino Shipowners' Association (FSA) that companies should for the time being not pay in response to any invoices received. FSA further advises that deferment for 60 days will give sufficient time for the FSA and the Philippines Congress to investigate and to take action.

In the interim, ICS Members are invited to keep the secretariat informed of invoices received, via jade.smith@ics-shipping.org .

Peter Hinchliffe
Secretary General